

ROL GRAMATICAL DEL SUFIJO

Samuel Rodríguez

0. Entre los morfemas determinantes dependientes (afijales), el sufijo desempeña un rol gramatical categorial. El morfema que se adhiere a una raíz, radical o tema es el indicador de la 'clase' o 'categoría' de la palabra de la que forma parte como determinante.

De este hecho se da cuenta en la Gramática de la lengua española, de la Real Academia, 1931, aunque con una sistematicidad insuficiente para hacer clara conciencia del fenómeno entre sus lectores.

También se registra una cuenta de lo mismo en el Esbozo, 1973, aunque de un modo tan sucinto que no alcanza a superar el contenido de una página del texto.

Queremos, en consecuencia, sólo poner énfasis en un aspecto que estimamos de utilidad para los trabajos del estudiante de lingüística.

El rol morfológico categorial del sufijo podría no ser objeto de atención. Pero por ser polisémicas la mayoría de los morfemas en español, y en consecuencia también los sufijos, se producen coincidencias formales en algunos términos que hacen que se pierda la motivación y la necesaria claridad de conciencia sobre el valor semántico y gramatical de los mismos.

Un ejemplo que grafica este hecho se puede entregar por medio del sufijo -ar, del que, en una rápida revisión, descubrimos que puede ser indicador de verbo en infinitivo, de adjetivo y de sustantivo:

| <u>verbos</u> | <u>adjetivos</u> | <u>sustantivos</u> |
|---------------|------------------|--------------------|
| concord -ar | regul -ar | frutill -ar |
| pens -ar | ocul -ar | manzan -ar |
| trabaj -ar | particul -ar | zapall -ar |
| camin -ar | singul -ar | colmen -ar |

1. De entre los morfemas sufijales, el más característico y unívoco es -mente, que siempre indica categoría de adverbio (1). Así, nos damos cuenta de este hecho en todas las palabras a las que se sufixa este morfema dependiente:

pausada-mente
lenta-mente
rápida-mente
veloz-mente
felina-mente

amable-mente
elegante-mente
feliz-mente
real-mente
leal-mente

buena-mente
maquinal-mente
infernally-mente
dulce-mente
alegre-mente
salvaje-mente

Lo expuesto no significa que la sufijación del morfema -mente sea la única manera para expresar la categoría adverbial. Sabemos que existe la perífrasis y la metátesis. Al hablar del morfema señalamos su valor para el caso de su uso. Para las otras categorías, la indicación sufijal también existe, pero en competencia con otros sufijos a raíz de neutralizaciones por homofonía o polisemia.

2. Para la clase o categoría verbal, la determinación sufijal es la más notoria por constituir el núcleo de los enunciados con presencia de verbo en forma personal:

mir -o, -é, -aba, -aría, -ase, -are, -aré, aríamos.

Es, al parecer, el caso más patente en que es posible encontrar la clase o categoría de palabra de que se trate.

En este caso, las posibilidades del paradigma facilitan la captación del valor morfológico categorial de los sufijos y nos ahorra la transcripción de los paradigmas en todas las personas y tiempos.

Las formas nominales del verbo son muy prolíficas para la generación de léxico a partir de gerundios y participios activos y pasivos. Por especialización se producen términos que pierden completamente su clase original y adoptan, en cambio, una identidad nueva. Tal es el caso de términos tales como est -ante, cant -ante, presid -ente, sum -ando, descabez -ado, as -ado.

3. La categoría nominal sustantivo se manifiesta en una serie de diversos sufijos que configuran el paradigma más heterogéneo. Una muestra que no agota la totalidad de los mismos, pero que respalda lo afirmado, es:

| | | | |
|------|------------|--------|--------------|
| -ada | man -ada | -ato | decan -ato |
| -ada | baj -ada | -ante | dibuj -ante |
| -aje | pel -aje | -ario | not -ario |
| -ar | pin -ar | -azo | cañon -azo |
| -al | arroz -al | -ancia | abund -ancia |
| -ata | camin -ata | -anza | holg -anza |

| | | | |
|----------|---------------|-------------|-------------------|
| -encia | prud -encia | -ena | dec -ena |
| -ario | acu -ario | -ente | vali -ente |
| -ción | decanta -ción | -er(o), (a) | util -ero |
| -sión | admi -sión | | camis -era |
| -tión | diges -tión | -ez | sencill -ez |
| -dad | cuali -dad | -eza | per -eza |
| -or | comprad -or | -ismo | baust -ismo |
| -ura | armad -ura | -miento | estableci -miento |
| -eda (o) | alam -eda | -orio | orat -orio |
| | roble -edo | -ud | plenit -ud |
| | | -ura | ric -ura |

Respecto de la relación precedente se podría objetar la incorporación del morfema de género al morfema categorial, pero es algo irrelevante por el hecho de que el género es propio de la categoría nominal y se manifiesta en relación con ella. Una excepción la constituye el participio verbal, demasiado cercano, en todo caso, al adjetivo mismo y de fronteras muy sutiles.

4. La categoría nominal adjetivo se manifiesta al igual que el sustantivo, por un repertorio muy heterogéneo de morfemas. Los adjetivos tienen la particularidad de que en virtud de la metátesis, (2) superficialmente pueden funcionar como sustantivos. Por medio de una configuración especial del contexto se transforman en sustantivos pero no dejan lugar a dudas en cuanto a la naturaleza de su categoría porque precisamente el contexto resuelve los márgenes de ambigüedad que aparentemente se podrían dar.

Algunos ejemplos de metátesis son:

- | | |
|------------------------|----------------|
| a. los niños chicos; | a. los chicos |
| b. la casa grande; | b. la grande |
| c. la mujer bonita; | c. la bonita |
| d. la camisa amarilla; | d. la amarilla |

Algunos de los sufijos indicadores de la clase o categoría adjetivo son.

| | | | |
|-------|--------------|-------|--------------------|
| -áceo | herb -áceo | -ado | pint -ado |
| -ado | anaranj -ado | -al | liber -al |
| -aco | pol -aco | -ario | arbitr -ario |
| -án | alem -án | -ante | apremi -ante |
| -ano | colombi -ano | -al | vit -al, saliv -al |

| | | | |
|-------|------------------------|--------|------------------------|
| -aico | piren -aico | -és | franc -es |
| -áneo | suced -áneo | -ésimo | vig -ésimo |
| -ano | criti -ano | -estre | rup -estre, ped -estre |
| -ando | vener -ando | -í | marroqu -i, israel -í |
| -endo | rever -endo | -icio | tribun -icio |
| -ble | solu -ble, ama -ble | -iego | mujer -iego |
| -or | andad -or, conduct -or | -ino | libert -ino |
| -ego | gall -ego | -ido | divert -ido |
| -eno | chil -eno | -ísimo | bell -ísimo |
| -ense | cret -ense, ñubl -ense | -ivo | comprens -ivo |
| -eño | quit -eño | -izo | antojad -izo |
| -eo | hebr -eo | -oso | poder -oso |
| -ero | haban -ero | -uno | vac -uno |

5. Con lo expuesto queda demostrado que el morfema determinante dependiente "sufijo" cumple un rol morfológico categorial. Un análisis sémico del mismo fenómeno nos permitiría situar este aspecto en la forma del significado. En esta ocasión tratamos al morfema no dividido ni separado de su significante.

Queda cumplido el propósito de reiterar con una mínima detención que el sufijo cumple un rol categorial respecto de sustantivos, adjetivos, verbos y adverbios. De entre las demás clases de palabras, las preposiciones y conjunciones, de naturaleza invariable, no se habilitan como tales a partir de determinaciones afijales, y el artículo se flexiona con el paradigma de género y el de número solamente.

A modo de síntesis podemos afirmar que el sufijo confiere una categoría o clase de palabra a lexemas, como por ejemplo, en el caso de pint -or, pint -ura, a bases compuestas de lexema y de sufijo cuando no cambia la categoría del primer conjunto, como por ejemplo en el caso de potr -ero, potrer -ill-o, y que transfiere de categoría cuando, en una doble sufijación, el último sufijo cambia la categoría o clase de palabra del primer grupo, como, por ejemplo, en el caso de mald -ad (sustantivo) y maldad -oso (adjetivo).

NOTAS

- (1) El rol morfológico categorial de los sufijos no excluye el morfológico semántico; lo que aquí hacemos es apartar la descripción de ambos valores.
- (2) Fenómeno que se produce cuando una palabra que pertenece a una determinada categoría pasa a desempeñar una función que corresponde a otra.

BIBLIOGRAFIA

- Rae, Gramática de la lengua española, Espasa Calpe, Madrid, 1931, Cap. IX, pp. 129 - 152.
- Rae, Esbozo..., Espasa Calpe, Madrid, 1973, párrafo 2.1.2, p. 165.
- Pilleux, Mauricio, Análisis morfofonológico, funcional y semántico de los sufijos en español. Estudio sincrónico. Universidad Austral de Chile, Serie Ars et Humanitas, 1980. Cap. IV, B. pp. 80 - 96.
- Pottier, Bernard, Lingüística moderna y filología hispánica. Gredos, Madrid, 1968. Vid., en cap. XI: "la sustancia semántica de las lexías", p. 121 y ss.